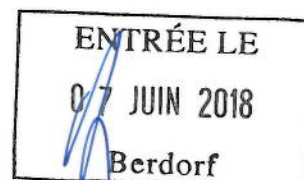


Administration communale de Berdorf  
Monsieur Joé Nilles  
Bourgmestre  
5, rue de Consdorf  
L-6551 Berdorf



Luxembourg, le 6 juin 2018

Concerne : Inondations du 31 mai

Monsieur le Bourgmestre,

Votre commune a été violemment affectée par les intempéries qui ont touché votre région dans la nuit du 31 mai au 1<sup>er</sup> juin 2018. Nous tenons à exprimer, au nom de la Croix-Rouge luxembourgeoise et de nos bénévoles et donateurs, notre solidarité avec les personnes touchées. Si le Gouvernement a immédiatement débloqué une aide financière pour les habitants touchés et si les assurances ont également leur rôle à jouer, certains de nos concitoyens peuvent néanmoins se retrouver à court terme dans une situation de précarité matérielle ou sociale suite à cet événement.

Nous rappelons dans ce contexte que la Croix-Rouge luxembourgeoise peut attribuer des aides financières individuelles à des personnes ne pouvant pas répondre à leurs besoins primaires, notamment aussi dans le contexte d'urgences comme celle-ci. Nous tenons à vous informer que nous avons décidé de ne pas faire un appel aux dons spécifique à l'occasion de ces intempéries mais d'intervenir via le Fonds de solidarité de la Croix-Rouge. Ce dispositif, qui a permis d'aider 231 personnes pour un montant total de 221 000 euros en 2017, est exclusivement alimenté par des dons.

Nous vous invitons, ainsi que votre office social, à adresser au Fonds de Solidarité par voie électronique ([fonds.solidarite@croix-rouge.lu](mailto:fonds.solidarite@croix-rouge.lu)) et par le biais du document ci-joint une demande d'une aide spécifique. Pour des renseignements plus généraux sur les modalités d'intervention de notre Fonds vous pouvez contacter Madame Rita Thill, présidente du Fonds de Solidarité de la Croix-Rouge soit par mail : [rita.thill@croix-rouge.lu](mailto:rita.thill@croix-rouge.lu) ou par téléphone : 621 559 662 excepté les jeudis après-midis et les vendredis. D'éventuelles intentions de don peuvent également être orientées vers ce fonds.

### Croix-Rouge luxembourgeoise

Adresse postale : B.P. 404 L-2014 Luxembourg | Adresse du siège : 44, boulevard Joseph II L-1840 Luxembourg  
T : (+352) 2755 – F : (+352) 27 55-2001 – [siege@croix-rouge.lu](mailto:siege@croix-rouge.lu) – TVA : LU 11677709

Numéros de compte :

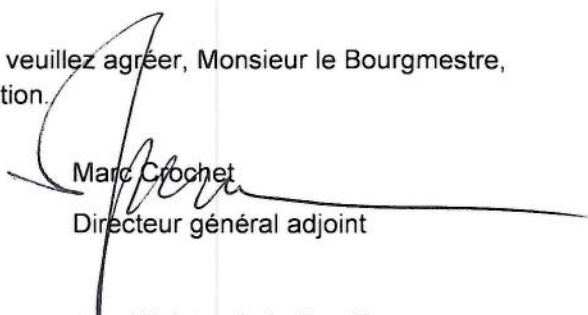
CCPLLULL LU52 1111 0000 1111 0000 – BILLULL LU50 0023 1017 5400 0000

BGLLLULL LU32 0030 0422 0039 0000 – BCEELULL LU79 0019 1000 1279 4000

En restant à votre entière disposition, veuillez agréer, Monsieur le Bourgmestre,  
l'expression de ma parfaite considération.

  
Gilles Dhamen

Directeur Solidarité

  
Marc Crochet

Directeur général adjoint

Copie à l'Office Social de votre Commune et au Ministre de la Famille

**FONDS DE SOLIDARITE  
CROIX-ROUGE**

N° dossier

*Aktennummer*

**Demande en vue de l'obtention d'une aide financière individuelle**

***Antrag zur finanziellen Unterstützung***

**Nom de famille / *Familienname* :**

Le cas échéant, nom du partenaire /

*Gegebenenfalls, Name des Lebenspartners :*

**Prénom / *Vorname* :**

**Matricule national / *Sozialversicherungsnummer* :**

**Rue et n° / *Strasse und Hausnummer* :**

**Code postal – localité / *Postleitzahl – Wohnort* :**

**Etat civil / *Zivilstand* :**

**Nombre de personnes adultes vivant dans le ménage /**

***Anzahl der im Haushalt lebenden Erwachsenen :***

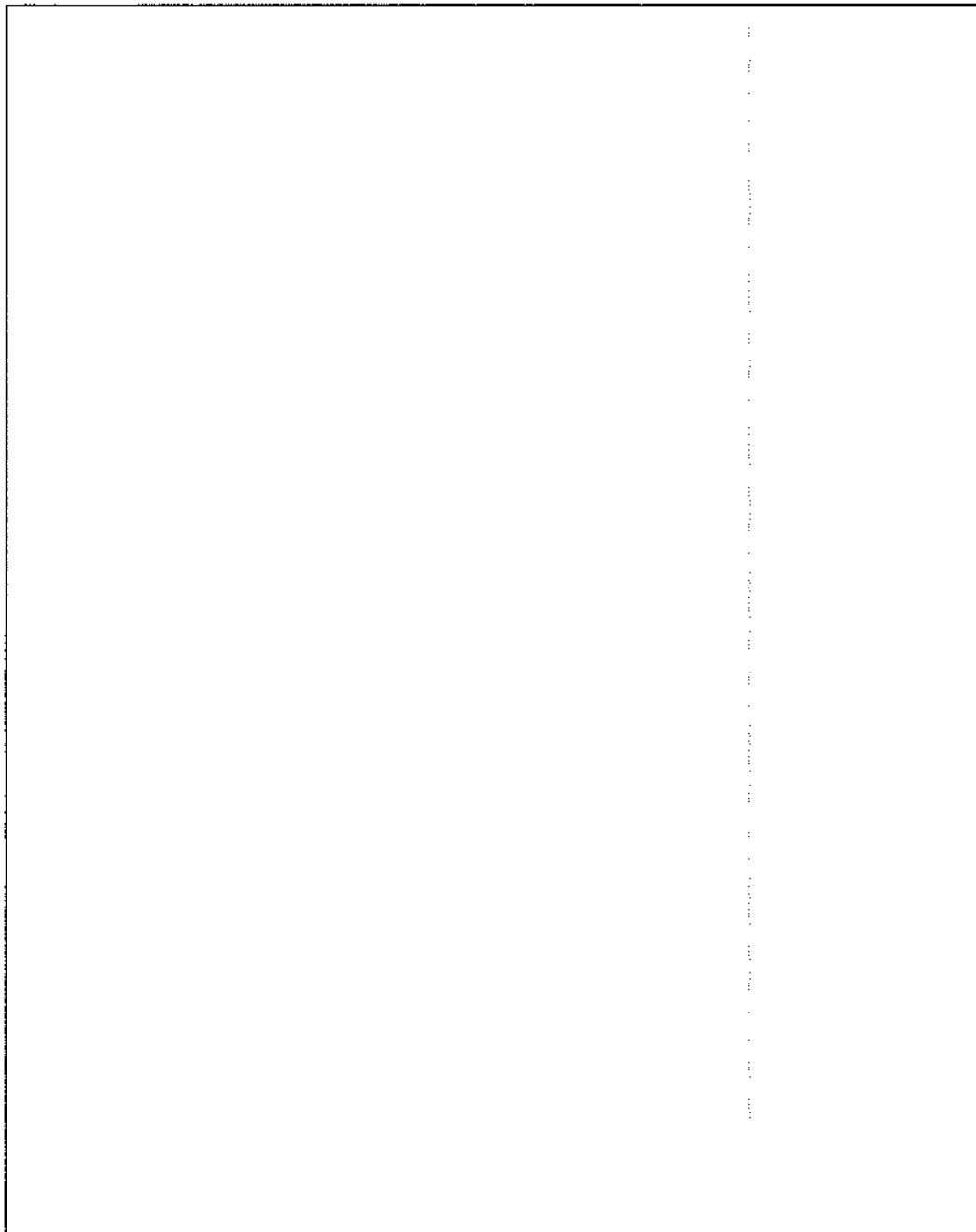
**Nombre d'enfants à charge / *Anzahl der Kinder für die Unterhaltspflicht besteht:***

**Description de la situation et motivation de la demande / Beschreibung der Situation und Grund der Antragstellung :**

**Informations requises - notwendige Informationen:**

Ce descriptif doit contenir des informations sur le statut de l'intéressés, si étranger – la situation professionnelle et de logement - les motifs ayant mené à la précarité - contenir des indications précises et complètes sur la situation financière : revenus – dépenses – solde mensuel (préféablement sous forme de tableau annexé) - la motivation de la demande doit être clairement formulée

*Diese Beschreibung muss bei Ausländer Informationen über die Aufenthaltsgenehmigung - den Beschäftigungsstatus – die Wohnungsumstände – zu den Ursachen, die die bedenkliche Situation herbeigeführt haben, enthalten. Eine präzise Erläuterung der finanziellen Lage (Einnahmen - Ausgaben – monatlicher Restbetrag, im Anhang in Tabellenform wenn möglich) ist erforderlich – der Beweggrund für die Anfrage soll deutlich formuliert sein.*



Je soussigné(e)  demande par la présente de pouvoir bénéficier d'une aide financière par le Fonds solidarité de la Croix-Rouge. Je déclare avoir pris connaissance du contenu du formulaire et marque mon accord pour que le présent document puisse être transmis aux personnes en charge du traitement de ma demande.

*Ich, Unterzeichnete(r)  beantrage hiermit eine finanzielle Unterstützung beim Solidaritätsfond des Roten Kreuzes. Ich erkläre hiermit, dass ich vom Inhalt dieses Schreibens Kenntnis genommen habe und gebe meine Zustimmung zum Weiterleiten dieses Dokumentes an die Personen, die diesen Antrag bearbeiten.*

**Date / Datum:**

**Signature / Unterschrift**